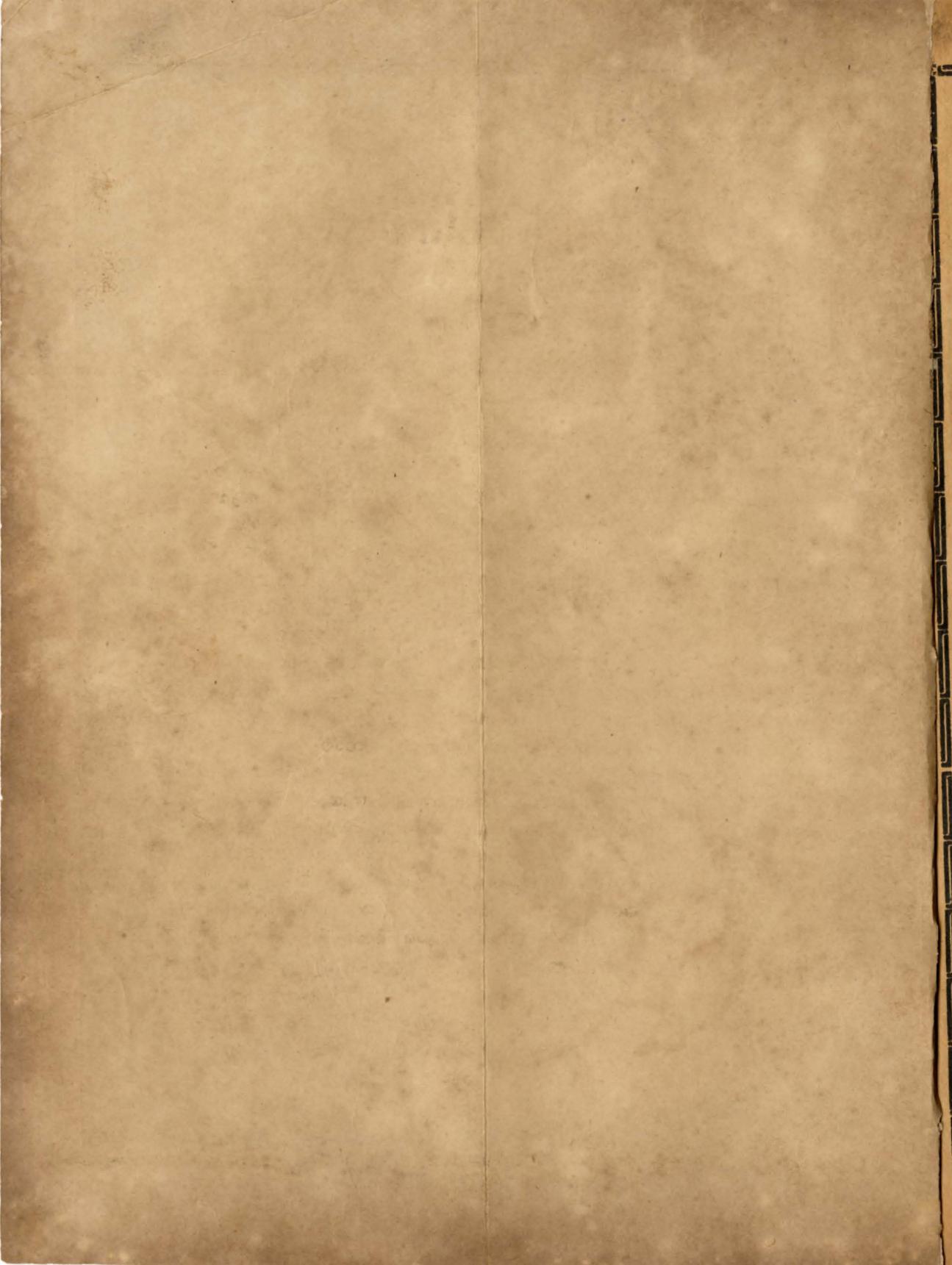




മുളിത്  
1953

അമരം

4 ല.















































லேகூ' யாரு பூரப்பட்டு ஸம யு என்ற வாஸலுகியியை அம்மை கெட்டிப்போடிசூ கற்றன. அவரை ஏத்தியாலுடன் ஹலை ஸஷோத்ரிஸ்தோத்ராக்கால் ஜீ மும் நிரந்து' என்ன 'ஷேத்தி' என விழிசூ துட்டு. அவர் என்ன அதிர்த்து வழிமானிக்கூ. என்ற ரதை கெட்கிட்டு எட மத்தையு யிட்டிரை. என்ற மக்கால் மக்கால் குழிசூ ரஸிக்கைதிரு டெஷியேரிய ஏத ரோஸாதெதாடு. வசூ பிடிப்பிக்கூ. ஜோவியூ கூடி ஸ்ரூ பீட்டிலேகூ வத்தை ஜீம் நியியை தெர்த்திரை காத்து படிவாற்கால் அத ரதை அதமை நொரானதெலுஞ் அதிகாரிக் கேற் குது என்னதை நிர்க்கூ. அத்தை என்னிலூங் ஸங்கோவு புதை காட்டுக்கால்.

அத ஸுதிரை ஹானைவரை அதை தமிய்க்கிலூ. அதை என்ற ஜீவிதாடிலாய்க்கால் ஸம்மலம் காரை அவசேஷங்கிக்கையாலோ'. வெத்தித்திரயித் ஹா அதும் னைக்கை ஸம்மலமைதூயிக்கூடு'. அவரை என்னால் ரோய்யாயி; ஏதம்மூயை; ஏத ஸக்கராயி; அதை பல்வாயிக்கூ. ஜீவிசூடு' கூடு'. ஹா னைக்கைதூலை டெஷி யாயி அதிரையிசூடுகைநை ஜ னைக்கால் வியியைமுது. என்ற ஹா அதும் வண்டு யமாச்சுமை' வித்தித் ஸாயித்தமாகவேஏற் என்ற ஹா கைநைக்கால் வத்தை டெஷி யாயி அதிரையிக்கையாலை விளூங் அவர் பரை. ஏத ய மாத்தை அதிரைத்தெங்கை' ஹா னைத்தை ஜைக்கைதை விரைவிசூபி க்கை புரைஸ்மைலோ'.

'ஸ்ரூவியல்வரவிடுங்கித்தக்கூயி விவாரவேதியித் திர்க்கை ஏ என்ற ஸஷோத்ரபுருக்கிக்கை எனி கீக்கடி காளையெல்லாலோ' ஹா பூங்கால் என்னாலும் கூ

காஷ்வக்காரை ஹாஞ்சு'

## விலக்கு கூட்டுரிக்கை

விழுதுக்கு தழுாக!

என்கு தழுாக்கை ஹாஞ்சுய  
உங்காவப் பலிப்  
நில் பழுத்தை  
கபத்தியுடை ஹாஞ்சுமாக் காப்பு  
கை காலி ஆபார.

என்கு எப்பட்டுத்திய காஷ்வக்கா  
ரப்பக்கை நினா கீடு.

கமேர்ஸியத் திற

கொக்காலை \* ஹாஞ்சு  
Tel: CIARYEM) PHONE No.102



வரகை மெஷுசூ விலக்குவு வெளமென்றுவர்  
கொமேர்ஸ்கு ரெஸ் மீலூ லேகை எழுதுக.

என்ற விவாரத்தைப்படுதி அடி லாபமிலைக்கிலும் அத விசுவாரம் ஏ நிதி வத்தைக்கூடு'. மேலிலும் வூ ஏருமேதும் உள்ளையக்கூ. ஸவிக்க விவாரமோதுவாக்கைநை அத லப்பிசூக்கூ. என்னால் என்னாலை கிதி அத பாவபோலவயாலோ' — புதிய தெவந்தித் துக்கலூங் எத்தாதிதை பாவ.

'பாவகர்' பொட்டு. என்னால் அதும் வண்டு அதை நிலப்பித் தித்தை. அதிலாய்க்கால் நில நித்தைக்கைத்தைத் தூது' காலும் ஜீவி தும் அதிகாரமுமாலோ'. அதும் வண்டுக்கை கூலூங் ஸாயிக்க, அதும் வண்டுக்கை கூலை. ஸாயிக்காதிரிக்கைத் தூபேலை பரிசுபாக்கமாலோ'. நடு கை புதுத்தித்தை பல நில காருணத்தும் பிளையூங் அவசேஷ ஜீக்கையாலைக்கைத் தேவையும், ஜீ

கீழுள்

கைலூங்கை

ஹ விலாஸத்தித் தேவை விவரங்கள் விஶ்வாயி எழுதுதி அதுமூன்வர்க்க அவசர மாய வெடுப்புப்பட்டங்கள் உடன் படிக்கைதாலோ'.

வித்திதை விலக்கையில் ஏதை அதுவளைக்கைத் தேவையும், ஹானை மாஷ்கர் மாஷ்காலி ஜீவிக்க வாக் க்கை அவரை ஹா நிர்வை ராதை கிடக்கை அதிலாய்க்கை கூனிங்கை' நடுக்க படிக்கைத்து'.

# { യോക്സരീസ് മകൾ }

காலதின்ற கழுப்பில் கழுப்பில்  
களைத்துப்போகானேட ஏனுகிடி  
என் அரவதைகை எர்க்காவானு.  
அது ஸப்பவையார்!.....குறித்தாகு  
பத்தின்ற தாழ்க்கழின், கரிக  
ஸ்ரித்தொத்திய பிடும்களைக்,  
அவ்வதத்தின்றத்தழிந் காளங்.  
கொலூண்ணாகுக்கடிலெறு.  
ஏஞ்சிலும்  
தேமானமேஸ்வரத அது ரஷ்ணர்க்கு....

എന്നെ പ്രദയത്തിലെയരു മറി  
വുണ്ട്. ഉണ്ടാതെമറിവു്. എന്ന  
ടുനാളും അഭ്യർത്ഥി പ്രദയത്തി  
ലെവാറിട്ട്. ഇന്നും അതു നീറിക്കൊ  
ണ്ടിരിക്കുംണ്ട്. ഒരപാടു കരണ്ടു.  
പ്രദയത്തിപിച്ചു. ഇപ്പ; എ വേ  
ദന മരുന്നില്ല. കള്ളിരിനും അതു  
നീക്കുവാൻ കയ്തില്ല. അറബി  
നു പ്രഖ്യാതി തീരുക്കുകയാണെന്ന്.  
അർക്കന്ദരും ഗൗത്രഗൗത്ര എം  
ഞ് പുള്ളി. വിരാമിപ്പാതെ എ  
വേദന എന്നെ ജീവിതമാക്കണ  
തെക്കും വീശ്വസ്ത്രിക്കുകയാണ്.  
എന്നുകളിലും അതുവേൾപ്പുട്ട്, ഒ  
നല്ലു സ്വന്ധമാക്കുമോ? എന്നാശി  
ജ്ഞയാണ്. എല്ലാം അനമറക്കുവാൻ  
കഴിവെന്നുകളിൽ! പലതുംഡന മ  
നധ്യനും, കള്ളിരിനിശ്ചത എ ക  
മകളും മരണകുടുക്ക?.....ശാനി!  
അവൻ പോയി!! എന്നെങ്ങുമായി  
അവശ്യങ്ങൊട്ട് ധാരുപരഞ്ഞുപി  
രിഞ്ഞു; എല്ലാവരോടും. ഒരപാക്കണ  
പ്രഖ്യാതം പാതകമല്ലാതെ എന്നതു  
കില്ലു. ഒര നാട്ടിഞ്ഞുകിൽ, എ  
നീൻര പ്രിയപ്പെട്ട ശാനി അവിടെ  
എത്തിരേച്ചുപനിട്ടിണ്ടുകാം. അമരത,  
അവിടെഡാക്കിലും അവൻ സുവ  
ഡാക്കിക്കുടെ. അവിടെ, എ ദി  
മ്പുപ്പാനുത്തിൽ, നിന്നെ തട

இவான் அவர்களில்; அதை  
யிலு. நி வேறுமிகக். அவற்கு  
பொருதிக்கெழுமிலுமாத அது வோக  
தமிழ் சுவர்ர மகர் அவனங்களு  
டை வேறுமிகக்கூ.

வசுவன் நெடுப்புளினத்துக்கிடையர்  
ந கிடக்கியான் ஏ முபேஸம்.  
ஏற்றமகர்....ஏ.....நம்.....க....  
ந.....வெந்திந ஏவெல்ல ஸ்த  
ளகர்.... .. ஶான!.....ஶா.....  
ந ..... !!

.....அது அவசிரைக்குக்கண்டு  
ஏன்ற கிழமேங்கு நிலை வழிய  
கொடுப்பினால் பள்ளு ஒரு உர  
எந்தால் எருங் கீட்டால்கூடியங்கள்  
ஏதோவே நிலை வழியில் ஏன்ற  
ஸார்யும் குடியுண்டு கெள்ளதற  
கூடியில்லை. ஸார் செக்கவதூக்கா  
டினும் வழியை மற்றிடுமல் கூ  
யரடி. அதைப்போன் பள்ளிப்பூ  
வர் அது கூடியோதான். உங்கள்  
அவசிரைம் அவசிரைமலை. உங்கள்  
லிலை—ஈடுமிலை, உரேங்குமிலை.  
ஒத்தெலைமிலை; ஒது மூங்குத். அது  
துமதும். வெங்கியிடங்கள் வாய்  
நாம்போல்பூம் உருக்கும் மூங்கி நித்தகை  
ங். பூங்குதியேங்க அது பூள்ளு  
க்கும் தென்குதயுள்ளது, வரும்  
யுள்ளது?.....

കിരുമ്പിന്ത പുസ്തകങ്ങൾക്ക് പഴയ സ്വർഗ്ഗകൾ ചിന്നിച്ചിറ്റിര  
ടിക്കിട്ടുണ്ട്. ഒന്നിൽക്കും ഒരു പിംഗലിലും മരവിയുടെ ദുൽക്കം  
വിട്ടുമുണ്ട്. അവയെ തെള്ളം അവരുണ്ടും അവയിൽ  
മരത്തും അവയെ തെള്ളം അവരുണ്ടും അവയിൽ  
മരാഡി ചെള്ളിക്കിലും. അവിടവിട  
യാശി ചിലപ്പതല്ലും എന്നാജ്ഞാർ  
മലിക്കൻ ക്രമിയിലും .. അരബ്ലൂക്കിൽ  
തന്നെ നിന്മൻ എദ്ദേഹത്തിൽനിന്നും  
വാത വീണം സ്വാഖ്യാച്ചു് പോ  
യിരുമ്പുന്ത ശാന്തയുടെക്കമ താനെ  
അഭിനന്ധരക്കും? അവക്കുപ്പുറായി  
കൂടുതലും സ്വർഗ്ഗകളിൽ ഒന്നാംതാം  
വരവില്ലിച്ചു് എന്നേരും മനസ്സ്



“....ചു് ചുരും....” അവക്കുന്ന  
അതഭ്യാധി വിളിച്ച ആ വാഴി! സ  
മ്പാദ്യം മാപ്പോട്ടും കൂടി അതി  
സം എൻ്റെ ഇടയ്ക്കിന്റെ സപ  
നാഗാധിയിൽ മുഴങ്ങുന്നു. കാല  
തകിന്റെ കാരിനീതരംഗം തട്ട  
ക്കാനുവില്ല. പന്ത്രിനായിരമിരട്ടി  
ഉച്ചത്തിൽ ആ വിളി സുവാക്ത്യം  
യി തൊന്തർ ശുശ്രീക്കും. ഇന്ന് അ  
ചു് ചുരും വ്യക്തി ലോകത്തിൽ  
നിലനിൽക്കുന്നിട്ടേതാണു. കുലപ  
മുന്നം അതു മുഴങ്ങിക്കുർക്കം; മാ  
ഡാത്ത മാധ്യമത്താട്ടം, ദേഹാത്ത  
മിചിവോട്ടും കൂടി. അതിനെ ഏ  
സിവാൻ മറ്റൊരു ശക്തിയില്ല.

പിന്നേയും മരിയുകയാണെന്ത്  
കൽ, ചരിത്രത്തിനെൻ്റെ....

ஸாம்ரூட் ஈரவ வயலூ திக்களத  
பேரார் ஆஜிலயசு. அதனாலோ  
கை கரெமடி காடி. கடிகழ  
வே. பிளைப்பிளை அதனால் தீங்  
ங். ஆஜின் போகே அவர்களை  
இல்லை தட்டாரி.

ஸாத விதைக்கூக்கரையுடைய  
வகுப்பானால் குறியீடு  
பரிநியீடு. சிறு ஸமயத்தும் பூச  
காமலைதிகூக்க அது முவர். அதைக  
கூக்க என்னிட அதைக்கூக்கவாக்கி.  
மெருப்புத்தில் கூப்புதி வேண்டும்.  
மாதாபிரதாக்கூக்க அதைவிடை  
கிக்கிளி குட்டான் போகும் ஒரு  
வலிய குடிவாண்டு, கண்ணி  
கொர்க குடிங்கு. ஒரு தீவாணம் ஸா  
தி அவகுப்பான் அமையை ஒரு பரை  
பரவிடு. பாங்கல் போலை ஒரு  
நாளைகிடைக்கிறையிருப்பது; அது  
கூத் பிடித்துக்கூடியிடு. அமை  
அரவின்தைதேயைப்பு. வலிய ‘யீ’  
என்றிடன்? பெட்டென்முனோர  
பூசுமாந்து, சுநீக்கதி ‘பூசு’  
குளைங்க விதீ! அது மோகி நீ  
நீகும் தொகர் பொட்டித்துரிடு.  
குளைங்க’ அதிலே பா.

“ஓ, விருக்கான் கீடுக்கான்”,  
விவசூரிய பிடித் தளத் தெங்கி

କିବାଳାଡ଼ ॥

“ஓய் கவுமிகை தொனி!”—  
எனால் பார்த்து. “நீ கேள்வுபோது  
முடிய வரவேண்டும் கேட்கிறேலூ? ஏது  
தெரிவினால் மாநூல் கொடுக்கவேண  
கோட்டதியிலூ மாற்றுப்படுயங்....”

“பிடின்று!”—ஸாம் ரத்தீசுவர் டி. “ஏனென் அறவு வகை எதாந் கேள்கூடில்”

“ଓରହୁ” କରନ୍ତି କୋଣାଟିବେ ?

“ଆରତ, ଆରାଁ” ହେଲାମ୍ । ଡେଖିବାକୁ ପାଇଲାମ୍ ।

അംഗമല്ലെങ്കിനാൽ കുറുന്നു  
നാണം നിമിത്തം ഭവാനി ശ  
വ് ദിച്ചില്ല.

X            X            X

வகை, ஓன் மாறும் எனிக்க  
பிடிச்சில். ஶாந்தி, ரவியுமானு  
த்தி ஸ்ரீகந்தி கல்லூரி. அதென்னி  
ல் அலங்கரியளவுடை. ஶாந் ஸபை  
நாயும், ரவி பரிசேஷனஸ்\*. அது  
நிலையை வொன்றுவையும் வழங்கு  
மும் விடக்கி. ஏன்னிடும் ஒவ்வொ  
விடப்பெற்றில். ஏது நேரத்தும் கே  
ளிசூன்றுவிடிக்கூ. அதான்  
அது கல்லெதாமிக்கூ தோழிறும் அது  
நாயவும் தாடுவேசுவும். குழுசூப்பு  
லை வாழ்ஜீவியை, புதுக்கு  
ரியுமானுத்தி அது மானஸிகைக்கும்  
வொன்ற் வெடித்து. ஸபை ஸத்துவி  
யூம், அத்தினாதரவும் ஏனை உப  
தேவேஷுகைங்கியை. ஶாந்தை  
அவையின் குதேவாமாயி ஸ்ரீகு  
டிலை தெரையும். வேங்கம் ஹான்வ  
தெயும் வெறியீசுக்கரிசு என்னை  
வொன்றுக்குப்பிக்காதே?

ஒரு பிவஸம் கொன்ற அறையுடை  
யில் நினைவு வாய்த்தோல் கொன்ற  
அவர்களைப்போல் அழியாவது திரு  
எந்து, கள்ளிலு. முனிக்கு வழங்குத  
கேள்வப் பதிலளிப்பது. அதைப் பதிலளிப்பது  
அதனைப்போல் கூறுதலே முக்கண ஸங்க  
வர்! அதுகொட்டவே ஆவென் கை  
செய்தினால்?

“എവിടെ ശോന്ത്?” എന്നർ കൊ  
രുഡ്യൂം തിരക്കി. ഏൻറെ ശേ

வுடம் வகுவிடாயிகளே. ஏனில்  
தக்க முறை தொடரி.

“അരു” അവിടെനാമം കാണം. എന്തിനു? അലപസ്കാവത്തിൽ ഭവാനി പറയ്ത.

பேஷ்யு வந்திருந்து, கல்லிகூ  
எடுக்கோமறதென்றுபல என்றார்  
அது அரசுவிபகுதென்று வாஸ்து  
ஏவன். அது கூகாரணம்! அவை  
ஒடு வயிரைக்காற்று ஸாக கழி  
க்கக்கியுள்ளது. நவஶிவங்காம் ஏ  
நிகீசு விரகரிடி. ஏன்றால் வா  
க்கக்கியோம் ஏற்றம்பும் அவைகள்  
கழிச்சிகிடிலே?"

“....ஏடு!”— அத்தொலை அல்லது  
அனுபவிகளே.

அறுபக்திக் கார்த்தியாலென்று  
என் அவர்களுக்கு பேரத்து எண்டுமிழு  
என்றன. குரவயாத்தியைப்பூலை  
வயி ஏழுமீண்டிருக்கின்றன. அவர்கள்  
கிடக்கிவிட்டு, தயவு செய்து  
முடிவு விடுவதை கவுஜிலூட் அரசு  
அரசாங்கத்துக்கீ. ஸுயு. வயி!  
தொடரின் ஸக்கஞ்சன். அது நீ  
தீவும் அது கோட்டும் ...

എക്കിപ്പം, അനും അവവൻ്റെ  
ചെക്കിട്ടതു നാലു പൊടിച്ചു. എ  
ണ്ണർ കൈപ്പുത്തി തരിച്ചുപോയി.  
അതോടുകമ്പേഡിനം അ കൈക  
ചട്ടിയുണ്ട്.

“ഇനി ഇവിടെനാമുണ്ട് നിന്നെ  
കണ്ടുപോയാൽ!...” ഒരു താക്കിതു  
കൊടുത്തു.

ചലിക്കുന്ന മരുപ്പുവൈപ്പാലെ വ  
ത്രക്കെപ്പുത്തേക്ക് അവൻ നടന്ന പോ  
യി. അഭന്നരം ശാന്തയുടെ ക്രമ്മ  
നിവഞ്ഞതു എന്നർ കണ്ട്, ഏന്നർ  
അക്കാദ്യ വേദനിച്ചു. ഏങ്കിലും  
അംബന്യം വച്ച പുലർത്തുവാൻ  
അടിമാനം വിസ്തരിക്കുക തന്നെ  
വിധി.

குமகு நிறைவு மாஸ்கூல்  
கொலைன்டையீ கெபிபிடிசு எஃ  
ஷன்.

സംജ്ഞ വളർന്നു. ഒരു യൂഡീയൻ

യി അവർ. പരമ്പരയുടെ കലകളും മാനദണ്ഡങ്ങൾക്കും കാലം. മഹാ പിതാക്കളുടെ ഉന്നമനാധികാരം എന്നും മിക്കവാറും തിരി പിടിക്കാൻഒന്ത് അഥവാ വാട്ടണജീവികൾ. ഏകാട്ടിനെതിരി കണ്ണൽ പോവുന്ന വിശ്വേഖനപ്രവൃത്തം എല്ലാണുണ്ടെങ്കിലും ദാനാനി. എന്നും നന്നായി വ്യസനിച്ചു. മുഖം തിക്കണ്ണ ചെള്ളു! ബുദ്ധിമോഹണാക്കി എന്നുണ്ടെന്നും സംഭവിച്ചു. പോയാൽ..... എന്നർ ദയപ്പെട്ടു. സംവത്സരങ്ങളായിത്തന്നെ നേടിയ തദ്ദീപിന്റെ അന്ത്യം. അടിമാനവും തൊട്ടാടിയിട്ടുണ്ട്. രക്ഷണ പോദയേക്കം. വെറും അപചാസപാതയും തുണ്ട്രായി ലോകത്തിന്റെ ദ്രോഗം സംഭവിച്ചുന്ന ഒരു ക്ഷാണിൽ ചെയ്യിയിട്ടുണ്ട്. വരും വായും പോതാൻ കഴിഞ്ഞെന്നും കുടേണ്ടി വരും.....

ஸாதியல் ரவியும் ஹபேஸும் டி  
க்கையிலிருந்து—காடுகிக்கு ஒரு கு  
ரையு. ஏனென்ற புதிக்கூகோடு  
ஊட்டின்று விடுமாற் துடனை? எங்கீ  
ரை திடுவும் மறையும் பிரிவாற்று  
மாயிக்கொண்டிரும். ஒது உரையை  
வீராகிகிழுப்பாதாயி. ஏனிகூ  
ஷரிடு அநீர்நிபாக்குந்துவோ  
லை தொன்னி. ‘மறன் படிக்கிழு  
ஷிவிதம்! அன்னாப்பாயி தொன்  
ங்கிளை பிடிவிருத்து. ஹனி ஏது  
தூஷ்சமானா? தொந் ஜில்லாவிக்கு.

ഉത്തരമലിപ്പ്——എന്നെന്ന് ഉദ്ധരണങ്ങൾ നിശ്ചിയമല്ലാവുകയാണോ? സമാർപ്പണജീവിച്ചു സന്തേഷപ്രകാരം പകിലമന്വയകയാണോ. നിശ്ചിയങ്ങളോടു ഏന്നെന്ന് ചിന്താബന്ധലം ദൈനന്ദിനഭാഗങ്ങളിൽ കൊണ്ടിരുന്നു. എന്തു ചെയ്യും?....എന്തുചെയ്യും?....അനാവക്ഷണം അന്തരുതനന്നു. എന്നെന്ന് മരണാരാജ്യത്തിൽ കല്പനാലങ്കൾ സ്വീജിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.....കനത്ത നിപ്പുംപുത. കുനിഞ്ഞുനിന്ന എന്നു കൊണ്ടതനം കുത്തി!

X X X  
നിലവുള്ള ഒരു രാത്രി.

....அது அங்கேலாகவுக்கூடியதிற்கு ஆகி வரை கிட்டுமோட்டும் வாய்ப் பூக்கூடியுமோக்கி. என்னதான்! ரவி யான் அதிலிருக்கின்றது. அதே நூறு ஶாம்யது. கூரென்ற மேல் வழையும் அதேந உலைதான் உரை மோக்கினிடம் வாய்ப். அநீடிடா கை கோரித்துகிடித்து. வஸுாய்ம் யும் சுக்காவும் தேவானி. பாக்கியும் ஏடுத்து ஓங்க்கோலையும் அவாயைதெருப்புத்துக்கடம் வரைய்ப். எந்தெங்கு அவ்வரை மூக்குமாகி நடக்காண்டு. அதிகம் என்னிலை வசந்தானாகியுடைய அதைய் நூற்று மூலிகை.

“ ഒരുക്കാപ്പുറത്തു്, ചാടനിവൽത്തു്  
ഒരവും രവിയെ അടിച്ചു. അവ  
ൻ ഉസ്ത്താലിൽ നിന്മു് താമേ,  
പാദയിലേക്കു പിരണ്ടുവീശാ.  
ചോര! ദേഹമാകു ചോര!! റാക്കു  
സന്തോഷാലൈ ഞാൻ നിന്മു് അട  
മസിച്ചു. അതു പിശാചാന്നർ  
പൊട്ടിച്ചിരിപ്പോല്ലുമായി അവ  
ക്കു തേരനിയിരിക്കണം. അതെ,  
ഞാനായ പിശാചു തന്നെ ആരുയി

രൗ. അമ്പ് ശൻ പിസ്റ്റു്!!!  
 പ്രജയയെറു് രവി അവിടെത്തെ  
 നേ കിടന്ന. ഒരു കാർഷമലിശ  
 കലം അവിളിത്തുണ്ടിനെ മാറ്റ.  
 നാഥതു ഇരക്കു പത്രം. ശാന്തയു  
 ദു വെകയും പിടിച്ചുവലിച്ചു് എന്നു  
 മെഡിസിപ്പാന.

**X**      **X**      **X**

ରାଜ୍ଯାଛୁଟେୟାହୁପୁଂ କୁଦି କହିଲେନ୍ତୁ。  
ଆମଙ୍କ ରବିଷ ସୁଅଫେଳି କୁଟୁମ୍ବ  
ଲୁଗୋଗାନ୍ତ ଲୋଗୋଦିଲେନ୍ତୁ。 ଏକିଲିର  
ଅରକତଲିଂ ଅରଯ୍ୟ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କୁ  
ଏହି କୁଟୁମ୍ବପୁଂ ତକଣ୍ଠ ତରିପୁଣୀ  
ମାସିକେହାହିଲ୍ଲଙ୍କ, ଯଲ୍ଲୁବିଯପୁଂ ର  
ବି ମରିଶୁଇଗୋକିଲ୍ଲ.....

അർഥായാത്തി.

குரிக்கு<sup>த</sup>. மும் சாவுள்ளங்கு<sup>த</sup>. வீ  
விடகின்ற செவ்வா கற்ணூல் துக்  
சூக்கியுள செவ்வா. என்ற உர  
நையிடுகளையிடுகின்றே.

“ടିକ୍”...ଟିକ୍”... ଟିକ୍”....”

വാതലീൽ അരക്കു മുട്ടി. എന്ന്  
മുച്ചാറിയുമുത്ത.

“... സംക്ഷേപരമായെന്നും...! ... സംക്ഷേപ  
രേഖയും!!...” — ഒരു പത്രികയു  
സ്വന്തം ആരോഗ്യ വിളിച്ച.

ପ୍ରକାଶକ

ପାଇଁରଣ୍ଡିଯଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ମାଲୀ

“କୁଳିକାଳରେ ଯାଇଲୁ... କୁଳିକାଳରେ...”

“ആരടേ?”—ഈൻ ശജക്കിച്ച്  
തത്സമയം തികച്ചും വൊന്നൊരു ചെ  
സാധാരണയിൽനാളിവും പറ്റി  
നിൽക്കിനം പറ്റിവരണ്ടപോയി.

“തൊന്ത്രണം.... തെരുക്കലെ.... ര  
വീടും മന്ദിരം....”

മുഖ്യമന്ത്രി (ബോധി)

“இது முன்னாலே தூயிடும்?”

“രവിക്ക ദിനം കി...ല...ൾ...സി...  
ലുണേ ...മനവി...ട....തെനാ....  
എ....”

“നാരക വത്ര. ഇന്നെന്നീക്കു അ  
സ്ഥലാദ്ദോഹം ഉടൻമണം!!

“ଆ...ଯେସୁ...!!”  
“ତାଙ୍କ ପୋଡ଼ୋ, ପାଦିଲେଗାକି।”  
ନିଶ୍ଚରଳରତି ଅର୍ଥମେଳାଣଂ ଉଠିଲୁ



ഖരോസ്സ് എന്ന മനുകമാരിയട

## ദ ന റ റ റ റ ക മ

ഓരോ രാത്രിയിലും ഓരോ കന്യകാവായ താഴപട്ടികളും പിന്നൊരു ദിവസം രാവിലെ അവരെ ഓരോങ്ങത്തെരജ്ഞം നിർണ്ണിച്ചും വധിക്കാശും ചെറു യാവീൾ ചെതുവൻ തിരുപ്പിടിക കാട്ടാനും കരാരത്തുമാണ് അരു ബിക്കമെകളുടെ പദ്ധതിലും. ദിവസേന ഓരോ കന്യകാവായ വേണ്ടം. അങ്ങനെ അഭിവാദി യാത്രികൾ കുറഞ്ഞുപോയപ്പോൾ കന്യകമാരെ ലഭ്യമല്ലെന്നായി. രാജാവിനു കന്യകമാരെ നാട്ടേക്കുട്ടു മനുകയിൽ കുറുക്കുന്നു. ഉത്രി വിശമനതിലുണ്ടായി. ഒടുവിൽ മനുകയിടു മഹർ ആവിനു പ്രതിവിധി നിർദ്ദേശിച്ചു. രാജാവിനെറ്റു മുത്രയും മുഖിൽ തന്നെ ജീവനെ അശ്വിക്കുവേണ്ട മനുകമരിയായ ഖരോസ്സ് തീരു മനീച്ചു. മനുക തടങ്കം. ഏകില്ലും അവർ രാജാവനിധിയിൽ ഏതെങ്കിലും. അദ്ദേഹത്തെ രാത്രിയിൽ തന്നെ, ഒരു കമ പാഠാൻ തുടങ്കി. രാജാവിനു കമലിൽ തസം പിടിച്ചു. തസം ദർശനത്തിലെത്തിയ പ്രോൾ മനുകമരി കമ നിറുത്തി. (അഭിവാദിക്കമെകളുടെ രംസം നിറങ്കു പദ്ധതിലെക്കു മാണം.) അതു പുഞ്ചൗമാധി അഭിവാദിമരിൽ അജനം വാർഷിക പിശേഷം തല്ലറി വായിക്കു.) പിന്നെ ദിവസം രാത്രിയിൽ കമ തുടങ്കം. രംഗാവിനെറ്റു പാരമ്പര്യത്തിലെത്തുവോൾ കമ നിറുത്തും. വീണ്ടും അ ചുത്തു രാത്രിയിൽ കമ തുടങ്കം. അഭിവാദി അഭ്യരിതത്തെനോ രാപുകൾ കടന്നുപോയി. കമലുടെ രംസം നി മിഞ്ചം കന്യകാവായ വധിക്കുന്ന തുത്യം ഓരോ ദിവസത്തേക്കു നിട്ടിവച്ചു. ഇം രീതിയിൽ ജീവനെ രക്ഷിച്ച അതിസിരസ്തമ്പായ മനുകമരി അഭ്യരിത രാത്രിയിൽ പറത്തു തുടങ്കിയ കമയാണ്

## ഒ മീ വ ന റ ജി നി ടു

അപ്പേഡോ മുകേരൈയു രാ ജംവേ,

രീതെന്താരിടത്തു മുഖനായ ഒരു മുഖവാദാശയിൽനാണ്. അ യാർക്ക് ഒരു ഭാര്യയും മുൻ കുട്ടികൾ മുഴുംകാശിയിൽനാണ്. അവൻ വളരെ പാപപ്രേക്ഷ നിലയിൽ കുറിഞ്ഞുകൂടി. ഓരോ ദിവസവും നാലു മും പശ്ചം മാത്രം വലവീതുകയും പി നീട്ട് വലവീശാരിരികയും ചെ മുകാഡിനാളും അഭ്യരിത പതിവു്. ഒരുവിധാനം ഉച്ച ചു വേലിയേറിത്തിനെറ്റു സമയ മും അഭ്യരിത കടന്തീരിന്തു പോ യി പുണി താഴത്തുവച്ചു്, കുപ്പായം മടക്കിക്കണ്ണതിയശേഷം സമുദ്രത്തി പേരാടിക്കു വലവീശി. വല സ മുദ്രാനിനെര്റു അടിപ്പരപ്പിൽ എ

തുന്നത്വരെ അഭ്യരിത കാത്തിക്കും. പിന്നീട്, അഭ്യരിത വലയുടെ ചരട്ടകൾ പിടിച്ചുവലിച്ചുതുടങ്കി. പക്ഷേ, അതു ഭാരമുള്ളതാണി തോനി. കരശിലെപ്പു് അഭ്യരിത മുത്ര തന്നെ വലിച്ചിട്ടും അഭ്യരിത് രഥാ ക്രൂമില്ലെന്നായിൽനാണ്. അതിനാൽ കരയിൽ ഒരു കരിഡിയടിച്ചു് അതിനേൽക്കു വലയുടെ മുകൾഭാഗം കെട്ടിയുരുപ്പിച്ചു. അഭ്യരിത വരും അഫിച്ചുവച്ചു് സമുദ്രത്തിലേക്കു ചൊടി. വല മുഴവൻ വലിച്ചുകരിഞ്ഞു നാലുവരെ അഭ്യരിത പണിക്കുന്നതു. അഭ്യരിത അമുഖം താഴീച്ചിച്ചു്. അഭ്യരിത വരും മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതശേഷം വലയുടെ സമീപത്തേയ്ക്കു ചെന്നു. വലയിൽ ഒരു വലവീയ ചതു കുഴത്താശ അഭ്യരിത കണ്ടു. ഒരു കുഴത്തെ കാരണം വലയുടെ ക്ഷേത്രികൾ പറിഞ്ഞു

പോലും. അതു കണ്ണപ്പോൾ അ യാർക്ക സക്കടമായി. അഭ്യരിത ഒരു ശ്വഞ്ചരിതനായി ഇങ്ങനെ നില വളിച്ചു. “വലിയവറം മഹിമ നിറങ്കവഗമായ അപ്പുമുള്ള അഭ്യരിത മരവാക ശക്തിയും മരവാക മഹത്പരമോ ഇല്ല.” അഭ്യരിത പര സൗ “ദിവസേനയുള്ളിൽ അഭ്യരിത നേരം ഇം ഗതി വിചിത്രമായിരിക്കും.”

മുക്കവൻ ഒരു ചതു കുഴത്താശ നോക്കിനിന്നു. കയക്കിൽ നിന്നു് അതിനെ പേരുപെട്ടതി. പിന്നീട് അഭ്യരിത വല നിവർത്തി. “അ സ്ഥാപ്തവിനെറ്റു നിമത്തിക്കു്” എന്ന പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു് അഭ്യരിത വീണ്ടും സമുദ്രത്തിലേക്കു വലവീശി. അഭ്യരിത വല വലിച്ചു്. അതിനു ഭാരം കുട്ടന്തായി തോനി. അഭ്യരിത

തിരേനക്കാർ പ്രയത്രമായി വല അടച്ചു പിടിച്ചിരിക്കുന്നതായി അഥവാ ദക്ഷാർഗ്ഗവെള്ളുപ്പ്.അതിൽ മഹാ മുഖങ്ങൾ "അഭ്യാസം തോന്തി", വല മുഖക്കിരുക്കിയിൽക്കൊണ്ട് വലും മഹാ അഭ്യാസം വെള്ളത്തിൽ ചുടി. അഭ്യാസം ഭാഗം പരിക്കുശക്കയായിരുന്നു. അതു കരുപ്പു കയറുന്നതുവരെ അഭ്യാസം വലിച്ചു. അദ്ദുപ്പാർ മണ്ണവും ചാളിയും നിറഞ്ഞ ഒരു ദംശിയാണ് അഭ്യാസം അതിനാള്ക്കിൽ കണ്ടു. അഭ്യാസം അല്ലാമുഖവിനോടു് അദ്ദുപ്പക്കിച്ചു. മൺകടം മുത്രെഡിവിരു; വല നിവത്തി മുത്രീയാക്കി. മുന്നാം മുവശ്യം വല സമുദ്രതിലേക്ക് പോശി. വല താഴുന്നതുവരെ അഭ്യാസം കാത്തിരുന്നു. വല വലിച്ചുകയറ്റിയുപ്പാർ അതിൽ ഒരു ദംശിയും പൊട്ടിയ ദൂരസ്ഥാണ് കണ്ടു. അഭ്യാസം ആകാശത്തിലേക്ക് കയ്യുകളും കഴുയർത്തി ഇരുന്നെന്ന പറഞ്ഞു "എൻറെ എദ്ദുപാമേ, ദിവസേനനു സബ്ലൂ മുവശ്യത്തിൽ കൂട്ടത്തായി തോന്തി വല വിനുകയില്ലെന്നാളുതു് നീ അവിയുന്നവണ്ണു. മുന്നാം തേന്തു കഫിഞ്ഞു ഏകിലും നീ എനിക്കേം ഓണം തന്നിലു. അതിനാളും ഇല്ലാവശ്യംകൊണ്ടിലും എനിക്കു ദിവസേനയുള്ളതിൽ അമരാരം താരണമേ." മത്രയും പാണത്തുവേഷം അല്ലാമുഖ പിന്നെന്ന നാമം വിളിച്ചുപുക്കിച്ചു കൊണ്ട് വിശേഷം വല വിശി. വല രംഗം" അടച്ചുന്നതുവരെ അഭ്യാസം കാത്തിരുന്നു. അഭ്യാസം വല വലിച്ചു. പുക്കു, കരുപ്പു കയറം നീ സീ ഡച്ചിലു. അതു "അടച്ചി" കുടങ്ങിക്കുടക്കുകയായിരുന്നു. അഭ്യാസം ഉൽക്കൊക്കലുന്നായി ഇരുന്നെന്ന നിലവാളിച്ചു. "അല്ലാമുഖവിനെ കൂട്ടത്തെ കൈത്തിയും ഒരു മഹത്പരമായില്ല:

அறையில் வரும் அழிசு வசூ  
வெதித்திலேக் காடி வல கர  
ஜீ கருவினதுவர பரிமுளி

చు. అప్పుం వెళతరికణ్ణుడ  
గ్రహణిల్లిత్త ఈ చెన్నుకుటమ  
లో కణకతు'. అంతిన ఏగొను ఉ  
నీడొన్నతిత్త ప్రయుఖులుయిఱు. ఇం  
యం కొణ్టు' అంతిగొన్నవాయ' అం  
టచ్చిఱు. డాబిబిగొ మకుయ  
సల్పుమొను ప్రభవిగొద మధ్యం  
అంతిగొంతు ఉణొయిఱు. (ఆప్పు  
ము అవగార రాళ్ళిపెవరయ్యం రమణి  
షణ్ణ, అంతుకొణ్టు' ర్థిజవగు స  
యోయిచ్చ. "చెన్న విపణియి  
త ఇతు విందాఁ ఎన్నిస పాత్ర  
సప్రశ్నిగుణాయాయితము విలక్కిట్టు"  
అపగు అంతు కల్పకిగొక్కి. అం  
తు భారద్వాత్తాగుణు' అపగు న  
లాస్సిలుయి. "ఎగొద వెదవమే  
ఇతిగుక్కుత్తత్తత్త ఎన్నాగుణు'  
ఎంగ అందిణ్ణితికుణ్ణుని! ఎం  
గ ఇతు త్రాగుణుషఃగుణాగుణు".  
త్రాగుణుషఃక్యం చెఱ్చు. అంతి  
ఉత్త సుయగుణుసు ఎగొద స  
వుణియిల్సాక్షిలుయేశయం అంతు చాన  
యితు వింశం" పాగొట్టు' అయి  
ద ఇతు పోగుకున్నియ్యిత్తత్త  
కు రణ్ణియ్యిద ఇఱుయం కొణ్టుత్త వా  
య' త్రాగు. అంబుస ఇతు పాత్రం  
గులపుత్తవ్యు' అంతిలేష కడం క  
మంతి. వట్ట. కడతిల్లుత్త సు  
యగుణుసు పాత్రిత్తిలేష వీశు  
గు పెణ్ణియుగు' అంతిగు చెఱ  
ఔత్త. పక్షి గుగు పీణిష్ట. అం  
యంతుసు' అంతికువిణ్ణ వీ  
సుమయిత్తులొయి. అప్పుం కడ  
తిని నీసు ఘకులుత్త చ్యాత్తకరు  
అతుకారత్తిలేషయరుగు. అంతు  
కడ్చు' అంబుస విసుమం వ  
సల్పిచ్చ. పుక పుస్ఫుమయి వళ్ల  
సంప్రూఢు అంతు' చ్యాత్తి ఇతు క్రు  
తిత్తాగుయి పాగుణ్ణిచ్చ. క్రు  
తిత్తాగుగుద కాతు నీపుత్తాయిత  
గు. తల దెంపుమయలు వరి ఆ  
తి. అపగుద తల సుయంషో  
లెపుయ్య అపగుద కెకుద న  
ణె ర్తుత్తకరుపోలెపుయ్యాపగుద  
కుప్పుకరు పాఠం పోలెపుయ్యం అ

வளர்வாய் முடிவூலையும் அவர்கள் பழக்கம் வலியுக்கூறுகள் போலெல்லூப் அவர்கள் இதுவாய்த் திட்ட கிடைவோலையும் அவர்கள் கண்ணகர் தீவிரமாகவோலையும் அவர்கள் ஒழுகிகரி தீக்கரணம் அனுயரினார்.

நூற்றுவெட களை மறுகித்துக் கொண்டு மாண்புவதில் வருத்தம் பல்கலை குடியிருட்டு; மாண்புவது உமிகூர் வரவிசெய்து. முகவர் ஹதிகந்தவராஜம் கொண்டு.

କ୍ରତୁତାଗର ମୁକ୍ତିବେଳେ କୋଣି  
କୋଣିଟୁ ହୁଅବେଳେ ଯାଇଛିଥୁପରିବର୍ତ୍ତୁ

அல்லாது விலையினால் உரையாகவே பெறப்படும் என்று நிர்ணயித்து கொண்டு வருகிறோம். அதை மீண்டும் சொல்ல விரும்புகிறேன்.

“അല്ലെങ്കിൽ അല്ലായ്വിന്നോ  
അപ്പേസ്യാലുന്നായ്തുവനേ, എ  
നെ കൊല്പയരു. എൻ ഒരി  
മലും ചാക്കുകാണ്ട് നിന്മ എ  
തിരുക്കയില്ല. കർമ്മ തതിൽ നി  
നക്കതിരാധി പാവം ചെയ്യുക  
യുമില്ല”

ମୁହଁବାରେ:- ଅଲ୍ପଯେ ତ୍ରୈତାଙ୍କ  
ଗେ, ଅଲ୍ପାହୁଷିତିନୀରଙ୍ଗପ୍ରାଣ୍ୟେ  
ଫଳାଯ ନୁଲେଖାନ୍ତପ୍ରଦିତ୍ୟ  
ଶୋ ନୀ ପାଞ୍ଚତତ୍ତ୍ଵେ<sup>୧</sup> । ଏଣାଠିଥୁ  
ରଲେମାନ୍ ଯୁକ୍ତପଦେଶ 1800 ବର୍ଷ  
କୌରକ ଦୂର୍ପ ମରିଥୁଏପାଇଁ । ନାହିଁ  
ହାତ୍ପୁରୀ ଲୋକରତିନୀର ଆରବ  
ସ୍ବାନତତ୍ତ୍ଵ ନାହିଁକିଛିଲାମଣ୍ ଜୀବି  
କଣ୍ଠାତ୍ । ନୀନୀରେଥାରିତ୍ରୀମନ୍ତ୍ରାଳ୍ୟ  
ନିରକ୍ଷାରୀତ୍ରୀ ନିରକ୍ଷା ତଳାନ ପ  
ର୍ଯ୍ୟାନାତ୍ମିତିନାଳ୍ୟାତ୍ ? ହୁ କାନତି  
କି ନୀଯାପଲିତତ୍ତ୍ଵକିଛିଦ୍ୱାରାତତ୍ତ୍ଵ କା  
ରଣମନ୍ତରାଳ୍ୟ । ଦୁଃଖବନୀରେବ୍ୟାକ୍ଷେ  
କର୍ତ୍ତା କେତ୍କ ତ୍ରୈତାଙ୍କ ମୂପଟିପ  
ରଣତତ୍ତ୍ଵକିଷେନ୍ଦ୍ରିୟାଳ୍ୟ । ଆଲ୍ପାହୁ  
ପଲ୍ଲୀର ମରଦାଇ କେତେ ଯିବୁ । ଦୁଃଖ  
କିମ୍ବା କୀମାନିହୁନ୍ତିକିମ୍ବା

கூவு, நானும் தூதிக்கூகு  
முகவர்—“எனால் அநும் தூதிக்கூகு  
வான் நீ படியுள்ளதென்றாலும்?”

## ക്രൈസ്തവാർ—ഇന്ന് നിരീക്ഷയ്ക്കു

“ തുരന്നു കൊണ്ട് ഒരു ദിവസം മലയാളത്തിൽ പ്രസിദ്ധമായ വിവ്യാഹക്കമ്പമായി തിരിച്ചറിയപ്പെടുന്ന ഒരു പാട്ടാണ് ”

മുക്കവൻ - അല്ലെങ്കിലും, വിളിനാശ മുതൽ മുക്കവൻ നിന്ന് മുമ്പായിരുന്നു. എന്നാൽ അപ്പോൾ അല്ലെങ്കിലും മുക്കവൻ ഒരു ദാർശകമാണ്. അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം അപ്പോൾ അല്ലെങ്കിലും മുക്കവൻ ഒരു ദാർശകമാണ്. അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം അപ്പോൾ അല്ലെങ്കിലും മുക്കവൻ ഒരു ദാർശകമാണ്.

ഭരതത്താർ-നീ ഓതു വിധിത്തിൽ  
എത്രക്കുമെന്ന പറഞ്ഞാൽ മരി.  
ഓതുവിധിത്തിൽ നിന്നെ തൊൻ  
കൊല്ലുണ്ടെന്നും പറയുക.

ରୁକ୍ଷବାଗର—ଏଗେରିର ଅପାରାଯଂ  
ଏଗେନ୍ତାର୍ଥ? ହୁଣ ଶିକ୍ଷାଯୁଂ ଏଗେନ୍ତି  
ଗାୟିକୁ?

ഇത്താൻ—അല്ലെങ്കിൽ മിക്കവാം എന്നർത്ഥമുള്ള കേടുകൊള്ളുക.

മുക്കുവേൻ—പാണ്ടാലും.. ചുരുക്കി  
കീഴുറയണമെന്ന രാത്രം..

ക്രിതത്താൻ—അവധിപ്പണസികളിൽ  
ൽ ഒരുവന്നുണ്ട് എന്ന്. ദാവിദ് റീ  
ഗൾറ പുതുനായ സൂഖ്യലോഹന്തി  
രായി എന്നർ പാപം ചെയ്യു (അവ  
ർക്കു രണ്ടുപേപ്പൾക്കും സമാധാനിക്കും  
യിരിക്കുടെ) ലുസിലുന്നായ സാമ്പ  
ർ-ആർ-ജിനിനിയിലും എന്നും ഒന്ന്  
ചുണ്ണം പാപം ചെയ്യുതു്. അതി  
നാൽ ഏതൊ പിടിക്കുവാൻ ബർ  
വിയെയുടെ മകനായ ആസഫ് എ  
ന്ന മന്ത്രിപ്പാലപ്പചക്കർ അയച്ച

എൻ്റെ ഹിതത്തിനു വിരോധമായി  
യി ഇം മന്ത്രി എന്നെ ബന്ധിച്ചു  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുന്നാലേക്ക് അ  
നയിച്ചു. തൊൻ അദ്ദേഹത്താലു  
നിന്നും. ഒരു അടക്കിമഡ്യൂസ്ലൈ  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുന്നാക്ക അ  
നെ നിൽക്കി. എന്നെങ്കണ്ടുപോകു  
സംശയഭാവം തെളവത്തിൽ ഉണ്ടാ

யിച്ചുകാണ്ട സത്യവിശ്വാസിയാ  
യിൽക്കുന്നവാൻ അവന്റെ കല്പന  
കളെ അച്ചരിക്കവാൻ എന്നോട്  
പറയുന്ന പക്ഷം, എൻ്റെ നിങ്ങൾ

എ. അരതിനാൽ എന്ന ഇല ചെയ്യ കൂട്ടത്തിൽ അടച്ച. ഇന്നധികാണ്ട് അരതിനെ വായ്മ ദി. അങ്ങനെ

“എറവും സമുന്നതമായ ഗാളത്തി”  
നീറ ശക്തിയെ വെളിപ്പേടുത്തി.  
അങ്ങേയത്തിനീറ (സ്വല്ലഭം)

என்ற) ஏற்றுக்கூட அங்கூரிசூ்  
அவற் கேள ஸதுக்கின்ற ம  
ஸுத்திலேக்கரின்ற.அவ்விட எா

என ஒரு நூலாகவும் கிடையாது. அது  
காலத்துப் பேரவையின் மனஸ்தீக் கணக்கு  
விவராகியும்—“அதை மொழிபீட்டு

கிளவுப்பென தொற் ஏதென்னும் எழு  
பெற்றிருப்பாலாகி” அது நூரூயர்  
யின் கடக்காலேபாயி. ஏதென் அதை.

രക്ഷിച്ചില്ല. “എന്ന മോചിപ്പി ക്കന്നവന്നർ മുന്ന്” അതുവരെയൾ തൊൻ സാധിച്ചുകൊടുക്കും” എന്ന

ଜ୍ଞାନ ପ୍ରତିଜ୍ଞାନକୁ ରଖାଯି  
ଏହା ଗୁରୁପଦ୍ଧରଣରେ ଥାଏ  
ଅବେଳିଶୁ ଏହିଲୁଙ୍କ ଆମେ

என மொவிப்பிச்சிலு. அங்கும் கீழ் எனிக்கு அரிசுத்திரெந்த மேல் அரிசுவதாக. “உனியுஂ

എന്നെന്ന രക്ഷാമിന്നവും താരം  
കൊല്ലും. ഏതുവിധത്തിലുള്ള മര  
ണ്ണം വേണമെന്ന്” തീരുമാനിക്ക

வாராக்கி ஸபாற்றுவது அவர் தொந் கொட்டுகின். இப்போது நீ ஏவன் மோவிப்பிக்கண்டிரான் எது இவியத்தில்லது உரலை வேவன் எமாங் நீதெவன் நீவுவிசூக்கா இதுக.

“ തെള്ളാൻറെ ഇം വാക്കുകൾ കേട്ട് മുക്കാൻ ഇന്ത്യൻവാദത്തു, “അല്ലെങ്കിലും, ഇന്ത്യൻവാദത്തു കമ്മി തെള്ളാൻ, ഇംഗ്ലീഷ് നിന്നും നിന്നും സമയത്തും നാന് നിന്നെ ഭോഗി പ്രിക്കാൻ വന്നില്ല എന്നുള്ളതു” അം ആര്യംതന്നെ. അല്ലെങ്കിലും നാനാണ് ജീവനെ രക്ഷിക്കാംവാറുണ്ടെന്നുണ്ട് നാ

എന്നർഹ ജീവനെ രക്ഷിക്കുക. അപ്പോൾ നിന്നെ കൊല്ലുതിരിക്കുവാൻവേണ്ടി നാം എന്നെ കൊല്ലുതിരിക്കുക.”

அறுகேட்டு அகவிடங்காய் தீர  
தமான் பரவது.—“அவரைங்கம்  
சுப்புமலை, நீ வரிகளை.. ஏறு  
வியத்தில் உரிகளைங்குதிட்டு  
ஒரு வரவெண்ணில்லை என்னாடு  
யாப்பிழுக்காத்துக்க.”

வினாக்கல் இரண்டாவது தீர்மானம்  
 கு யாபிசு. நினை பூதாறு  
 மகிழ்ச்சிகளை புதியமலையை  
 நிலையில் ஹஸ் மரளசிரியைகள்  
 நினை என ஏழிவாக்களைம்.  
 தீர்மானம்—“ஹஸ் மோவாக் நினை  
 முறையைகளைக்கிடை நினை  
 என்ற கொலூக்காயிலூக்காயினா. அது  
 திற பக்கம் எனிக் நீ திற செய்யுள்.

“தூத்துக்காரன்—ஹா ஸங்கரம் நீ  
ருண்டு. தொற் நினை கொழுக்கத்  
எனவேயுப்.”

ହରୁକେକିମ୍ବୁଳ ଦୂରାଵାନ ଲଙ୍ଘନ  
ବେଳେ ଅରତମଶରଂ ଚୟାପୁତ୍ର ଲୁହରା  
ଯ ଦୃତତଥାଗାଣାଁ, ତୋର ଓଈ ମ  
ନଷ୍ଟଗାଣାଁ । କରାନ୍ତିକ ନାଯାପ  
ରମ୍ଭ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଏକିମିକ୍ ବେଳବ୍ୟା  
ତାନୀକୁଣ୍ଡକୁ । ଆରାଗାଲ ଏକିଗେର  
ରାତ୍ରିମହାକାଶକୁ ଲୁହନା ସଂଧରି  
କିମ୍ବାର ତୋର ଶୁଣିଛୁ ନୋକରିକ  
ଦୂରାଵାନ (ଦୃତତଥାଗାଣାଁ) -ଗୀ ଏହି  
ବେଳ କୋଣ୍ଠିବାର ତଥା ରାତିମହା  
ନାତ୍ରୁ ? ଦୃତତଥାଗାଣାଁ - “ରାତିମହାନା  
ଶୁଣିଛୁ । ଦୂରାଵାନ “ଦୁଇବିଦିଗେରିର—ହୁ  
ଅନ୍ତରୀ ନୂହଲୁହାଗେରିର (ଆରାପାର  
ଶୁଣିବାରକୁ) ସମ୍ମାନଦ୍ୱାରାଯାଇ

திருக்கு) ஒன்றோரைக் குடும்பத்தின் வகுத்தவேடுகளிலிருந்து “ஏற்றவேண் மற்ற முதல்வர்கள் என்று சொல்லுகின், வைஞ் நினோடு” என சொல்யா சொல்திடுதல் அதிகாரம் கூறியது உத்தரம் நான்குமூலை? பூதநாள்- உத்தரம் நான்கும் “ஏற்றவேண் மற்ற முதல்வர்கள்

**കളിൽ ധന്യതയിൽപ്പാസ് ആയാൾവേദ വൈദിക്യാല**

കൈയ്യി, കോട്ടയം, തിരുവിതാംകൂർ-കോട്ടയി.

**മുഖ്യകൾ** :- കൊട്ടയം, അലപ്പുഴ, പാലം.

അന്നവേസിലുമായ ഓർമ്മവരസായനം

എഡ്, ഹൗസ്-ഇൽ, കരക്കപ്പിന്തു, ആയും, അംഗൾസ്റ്റ്, വിളർച്ച, വാതകരക്ക്, എംഗോഗം, കരക്കസമ്പ്രദാം, മുത്രഭോധം, തുക്കിളാധികം, കുട്ടയടക്ക്, ഉരക്കുക്കു, സ്പവ്-സൈറ്റുകൾ. മുകളായ ദോഷങ്ങൾ എല്ലാം നിന്നും പുനരീക്ഷിക്കാൻ-യാവുന്നതെന്ന് നിലനിരത്തുവാൻ-ഈരോഗ്യം, മഹാത്മാരായി ജീവിക്കാൻ-സ്രീകുമാർ പ്രസാദവാന്നതോ. അങ്ങോഗ്രസ്സ്-വർഷപഞ്ചാംഗിനു സേവിക്കാവാൻ-എ കസിഡേഷൻഡ്. ഭാഗംവരുസായനക്കത്ര. പത്രം-അതൊന്നും-വേണ്ട. ഓരോആറുപാത്രങ്ങൾക്കും കാലാളി. വെവക്കിട്ടു. ക്രൈസ്തവന്നിനു 1 മണി(ശ്രീഡിവായി)സേവിക്കും.

മാനേജർ, വൈദ്യുതി കെ. നാരായണപീള്ള.

നാമത്തെപ്പറ്റി കേടുപോയ ത്രി  
ന്മാൻറെ ബുദ്ധി പരിശീലിച്ച് അ  
വർ വിരാച്ചുതടങ്ങി. “ചോദിച്ച  
കൊള്ളിക്കു, ചുരുക്കത്തിൽ” എന്ന  
ത്രിന്മാൻ പറഞ്ഞു.

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ!- “ନାଶର କଣ୍ଠେ,  
କାଳେ କଟକାତି ହୁଏ କଟି ନା  
ଜେଣ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ଉଠିଲକ୍ଷଣଟୁ” ଏବଂ  
ଅପରିଗ୍ରହୀଳୀ”?

**ഭരതാന്തർ:-** തൊൻ രിഫറൻസ്  
അതുകൂടിയിൽ ഉൾപ്പെടെയിരുന്നവും  
നീ വിശ്വസിക്കുന്നോളേ?

ଦୁଇବୋରୀଙ୍କୁ- “ହୁମ୍ପୁ ନାହିଁ ଅରତୀ  
ଗୋର ଉତ୍ତିତ ହରିକଳାନ୍ତି” ଏବଂ  
ଗୋର କଣ୍ଠରେକାଣ୍ଡ କାଳୀର ତୋର  
ଯେ ପିଲେ ଶ୍ଵରିକାରୀରିଲି”

ஈது வியதீல்புத் தரமொன்று  
நினைவு வேள்வதோம் ஏது வர  
மென நிலைத் துணோட் யாபி  
சூக்குத்தீக் கம்ட் குபைபுத்தி  
ஸந்துத்திலேக் கிளை சொர் ஏ

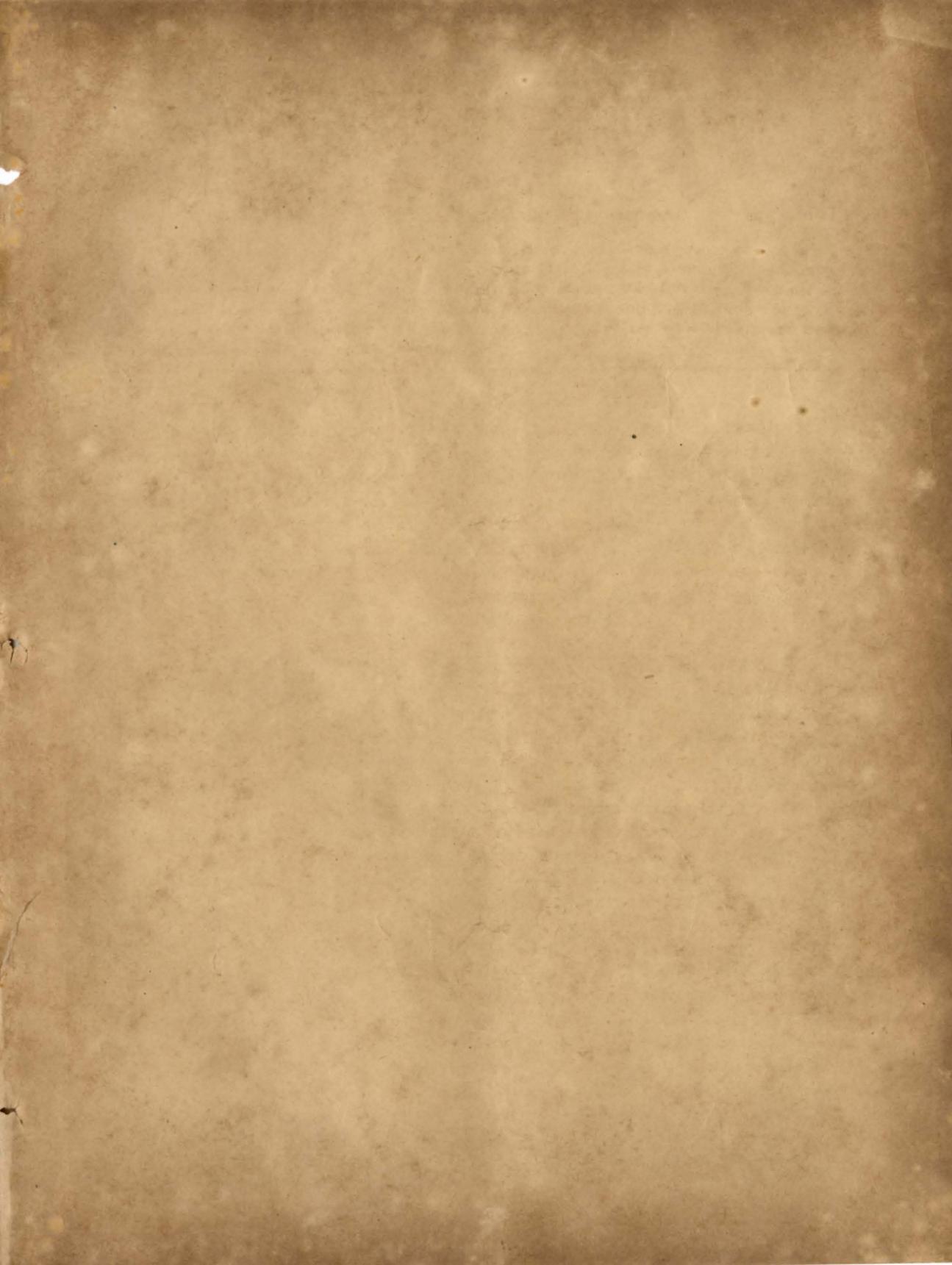
ஒரெந்தக் குழுமத்தையும் எனாற் அல்லாம்  
துவினேர் காம்தனில் ஶபுமாம்  
செய்யும். எனாற் துவிடெட் ஏன் சூ  
கார் பள்ளியும். மிஸ்பிட்சித்தன்றி  
ஸ்வேஷ்டி ஹா வாரி வத்துவம்  
எனாற் தூங்கிவு நடக்கும். அவை  
ரோடு எனாற் பரையும், ஹா ஸ்டூ  
த்தில் ஏன் திட்டங்களால்தா? அவை  
நெ ரகசிக்குவதை அவை சொ  
லீம். ஏன் வரமென் நிலத்தில் ஏது  
துவியதை விட்டு மறைங்காலோ? வே  
லெத்தென் நிதாரிசுவாரால்தா  
ஸ்புதிருப்பும் அவை நடக்கும்.  
தூங்குவார்த் தூ வாக்காக் கேள்  
கைகளும், தாங் அவைக்கட்டில்லாயை  
நெ காலங்களும் செழுத்தூர்க் குடு  
த்தாங்? ரகசிபூந்துவார் தோன்?  
ஸ்வெல்மான்ற தூங்குவாய்தென்  
துகொண்டு அவை ரகசிபூந்துவான்  
ஸ்வீதிலூ. தூங்குவார் தென்  
வரைத்துவென் தூத்துவா வேவு  
லபுபூந்து. அதுகிஙாக் அவை  
ஸ்பரம் தூம் ததி யினித்துவாயி  
“எனாற் குழிப்பெற்றதாலே?” எநா  
புதிய பிசு.

ஒக்டோபர்— “தூதனாஜில் வசூ”  
எடவும் கீழாறு, நீாறு, மு  
றதிகைக்கவாலே, நீ கிழித் தா  
யா.”

ଦୁଇବାର କହୁଲୁଛି ସତ୍ତିବ  
ଏହା ଲକ୍ଷ୍ୟମଙ୍କି ନକଳା. “ଆଜ

ഇക്കവർ:—തൊൻ നിന്മ കുട്ടിലേക്ക് തിരിച്ചു് എറിഞ്ഞെടുക്കൽ യും അവിടെയാണെല്ലു കുഴിഞ്ഞ 1800 വർഷങ്ങൾ നീ കുട്ടിച്ചു കുടിയത്രു്. വിധിദിവസം വരെ നിന്മ അവിടെത്തെന്ന തൊൻ വാങ്ങുകകാം. തൊൻ നിന്മോടു വരു സ്ത്രീലേപി, ‘അപ്പായും നിന്മ രക്ഷി ക്ഷവാന്നവേണ്ടി നീ എന്ന രക്ഷി ക്കു. അപ്പായും നിന്മ കൊല്ലു തിരികവാന്നവേണ്ടി നീ എന്ന കൊല്ലാതിരിക്കു. ’ എക്കില്ലും ഏ നീരു അപേക്ഷയെ നീ നിങ്ങേ യിച്ചു. തുപയില്ലെന്നെ എങ്ങോടു പെരുമാറണെമ്മൻ മാത്രമേ നിന്മ കുട്ടി ഉള്ളശ്ശുണ്ടായിരുന്നതു്. ഇ ദ്രോഹ നിന്മ അപ്പായും ഏനീരു തുയിൽ കൂലിച്ചിരിക്കുന്നു.”

(ଓଶ୍ୟମ ଅର୍ଥାତ୍ ଲକ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପଦିତୁ)





അനീന്ത്യാരാധികാരി അദ്ധ്യാത്മികലുവർഗ്ഗം ആരംഭിച്ച അജവിസ്ക്രാം. ഇവിടെയാണ്  
അരുളേഹം അദ്ദം കേഷത്രം സ്ഥാപിക്കൽ.



ചവയിൽക്കിടിൽ അനീന്ത്യാരാധികാരി ജനിച്ച വീട്

Published by Verghese Kalathil M. A., Kottayam, and Printed at the M. M. Press, Kottayam.